

Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya sobre l'exercici d'activitats professionals remunerades per part de familiars dependents del personal diplomàtic, consular, administratiu i tècnic de missions diplomàtiques, oficines consulars i representacions permanents davant d'organismes internacionals d'un Estat en l'altre

Índex

[Mostra/Amaga]

- [Article 1. Objecte de l'Acord](#)
- [Article 2. Definicions generals](#)
- [Article 3. Activitats professionals remunerades](#)
- [Article 4. Sol·licitud d'autorització](#)

El Principat d'Andorra

i

el Regne d'Espanya,

en endavant, "les parts",

Considerant l'interès de permetre l'exercici d'activitats professionals remunerades, sobre la base d'un tractament recíproc, als familiars dependents del personal de les missions diplomàtiques, de les oficines consulars i de les representacions permanents davant d'organitzacions internacionals d'una de les parts, destinats en missió oficial al territori de l'altra part, acorden el següent:

Article 1. Objecte de l'Acord

Els familiars dependents del personal diplomàtic, consular, administratiu i tècnic de les missions diplomàtiques, de les oficines consulars d'Espanya a Andorra i d'Andorra a Espanya queden autoritzats a exercir activitats professionals remunerades a l'Estat receptor, una vegada obtinguda l'autorització corresponent de conformitat amb el que disposa aquest Acord i amb la legislació de l'Estat receptor. Aquest benefici s'estén igualment als familiars dependents del personal de les representacions permanents acreditades davant d'organitzacions internacionals de l'Estat acreditant i situades al territori de l'Estat receptor.

Article 2. Definicions generals

A l'efecte d'aquest Acord, s'entén per:

1. Personal diplomàtic, consular, administratiu i tècnic: els agents diplomàtics i consulars, així com els membres del personal administratiu i tècnic destinats per l'Estat acreditant en missions diplomàtiques, oficines consulars i representacions permanents davant d'organismes internacionals al territori de l'Estat receptor i que no siguin ni nacionals ni residents permanents d'aquest últim.

2. Familiars dependents:

- a) El cònjuge, sempre que no hi hagi un acord o una declaració de nul·litat del vincle matrimonial, divorci o separació legal, o bé la parella amb la qual es mantingui una unió anàloga a la conjugal, inscrita i en vigor en un registre públic establert a aquest efecte en una de les parts;
- b) Els fills solters menors de 21 anys que visquin a càrrec dels seus pares, o els menors de 23 anys que cursin estudis en centres d'ensenyament superior reconeguts, i
- c) Els fills solters que visquin a càrrec dels seus pares i tinguin alguna discapacitat física o mental que, tanmateix, els permeti treballar sense constituir una càrrega financera per a l'Estat receptor.

Article 3. Activitats professionals remunerades

1. Els familiars dependents que desitgin exercir una activitat professional remunerada han de sol·licitar l'autorització d'acord amb la legislació de l'Estat receptor.

2. S'entén que en les professions o activitats per a les quals es requereixin qualificacions especials és necessari que el familiar dependent compleixi la legislació que regeix l'exercici d'aquestes professions o activitats a l'Estat receptor.

3. L'autorització pot ser denegada en els casos en què, per raons de seguretat, d'exercici del poder públic o de salvaguarda dels interessos de l'Estat o de les administracions públiques, només puguin optar-hi nacionals de l'Estat receptor.

Article 4. Sol·licitud d'autorització

1. La sol·licitud d'autorització per a l'exercici d'una activitat professional remunerada l'ha de fer la missió diplomàtica respectiva mitjançant una nota verbal adreçada al Ministeri d'Afers Exteriors que escaigui.

2. Aquesta sol·licitud ha d'acreditar la relació familiar de l'interessat amb l'agent diplomàtic o consular, l'empleat administratiu o el tècnic del qual és dependent, i ha de contenir la informació sobre l'activitat professional remunerada que desitja exercir.

3. Una vegada que s'hagi comprovat que la persona per a la qual se sol·licita l'autorització es troba dins de les categories definides en aquest Acord, el Ministeri d'Afers Exteriors de l'Estat receptor ha d'informar promptament i oficialment l'Ambaixada de l'Estat acreditant que el familiar dependent ha estat autoritzat a treballar.

4. L'autorització per exercir una activitat professional remunerada no eximeix el beneficiari de complir els requisits legals i d'un altre caràcter, relatius a les característiques personals, professionals, així com a altres qualificacions per exercir aquesta activitat professional remunerada.

5. El beneficiari no pot exercir una activitat professional remunerada diferent de la que va ser autoritzada. Qualsevol canvi d'activitat professional remunerada requereix la presentació d'una nova sol·licitud d'autorització.

Registreu-vos a LesLleis.com per
accedir al contingut complet d'aquesta pàgina.

Registre gratuït

Subscripció

[Ja Estic Registrat](#)